



Senki sem szeretne beépítést a Hármashatár-hegyi repülőtéren



Várhatóan a bíróság dönti el, hogy a Hármashatár-hegyi Repülőtér használatáról szóló vitában a Műegyetemi Sportrepülő Egyesületnek vagy a Magyar Nemzeti Vagyongazdálkodási (MNV) Zrt-nek van igaza. Az elmúlt hónapokban több helyen lehetett arról olvasni, hogy sokan aggódnak ezért, hogy a részben természetvédelmi terület beépül, és nem csak a repülőterek, de a kirándulók is kiszorulnak onnan. A vagyongazdálkodási tájékoztatása szerint rendezni szeretnék az ingatlan sorsát és a bérleti szerződés jogi hátterét, ugyanakkor elmondták: semmilyen építkezés nem lesz a területen!

A II. Kerületi Önkormányzat megerősítette a vagyongazdálkodási álláspontját: a terület semmilyen módon nem építhető be, hiszen Natura 2000, illetve budapesti tájvédelmi védetség alatt áll.

(Folytatás a 4. oldalon)

Átadták a Pesthidegkúti Polgári Körök Szövetségének díját

Kettős ünnepet tartottak a Szent Korona Dombnál a Szent Korona Domb Őrzői és a Pesthidegkúti Polgári Körök Szövetségének (PPKSZ) tagjai szeptember 13-án. A máriaremetei templomkertben megemlékeztek a 11 évvel ezelőtti Szent Korona tiszteletére rendezett ünnepi fénykorona-szertartás és -fogadalomtételről, amelyet ötezer fő részvételével Mária napján tartottak.

A mostani eseményen *Jablonkay Gábor*, a PPKSZ elnöke köszöntötte az ünneplőket, majd a domb őrzőinek nevében *Korényi Zoltán* beszélt a nemzeti összetartozást jelképező szakrális hely tizenegy eszendejéről. Az egybegyűltek megemlékeztek a határon túl élő nemzetársainkról, és az összetartozás szimbólumaként a magyar szent koronát formáló emlékhely körül elhelyezték azokat a nemzeti zászlókat, amelyeket korábban a dombhoz látogató, határainkon túl élő honfitársak hagytak itt emlékül. A megemlékezésen *Krasznó Mihály* hegedűszólistát játszott, majd *Fodor Viktor* pesthidegkúti evangélikus lelkész mondott áldást.

Az ünnepség keretében adták át a PPKSZ *Szállj magasra!* elnevezésű díját.



A civil szervezet elismerését olyan tag vagy pesthidegkúti polgár kaphatja meg, aki a közösség iránti elkötelezettséggel a szervezet és a pesthidegkútiak szolgálatában áll. A díjat *Jablonkay Gábor* adta át az idei év kitüntetettjének, *Balpatakiné Gellén Andreának*. A díjazott az alapítástól tagja a Pesthidegkúti Polgári Körök Szövetségének, közben önkéntes közösségi feladatok lát el a Polgárok Házában is. 2003-ban

tagja volt a fénykorona-szertartást rendező önkénteseknek. A kitüntetett jelenleg tagja a dombot gondozó 14 fős csapatnak, ezenkívül a polgári körök bálját szervező Húsz Önkéntes Lelkes Pesthidegkúti Polgár csapatának is. Részt vesz továbbá a PPKSZ-majálisok megszervezésében is, segédkezett a máriaremetei termelői piac indításánál. Munkájában mindig mellette áll férje, *Balpataki Ferenc*.

A II. Kerületi Önkormányzat idén ősszel három helyszínen szervez díjmentes és önkéntes **EGÉSZSÉGNAPOKAT** kerületünk felnőtt lakosai számára.

2014. NOVEMBER 8.

(szombat) 9-16 óráig

Pesthidegkúton

a Község ház utcai rendelőben
(1028 Bp., Község ház u. 12.)

2014. NOVEMBER 15.

(szombat) 9-16 óráig

II. Kerületi Önkormányzat

Egészségügyi Szolgálat

Kapás utcai szakrendelő

(1027 Bp., Kapás u. 22.)

2014. NOVEMBER 22-ÉN

(szombat) 9-16 óráig

Szent Ferenc kórház

(1021 Bp., Széher út 71-73.)



BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

Kihelyezett Iroda Pesthidegkút
1028 Máriaremetei út 37.
Tel.: 376-5966

Időpontfoglalás
Tel./fax: 376-8678
Web: www.magyarorszag.hu
A helyszínen személyesen

Hétfő: 8.00–18.00*
Kedd: 8.00–16.00*
Szerda: 8.00–16.30*
Csütörtök: 8.00–16.00*
*ébedidő: 12.15–13.00
Péntek: 8.00–13.00

EGYÉB FONTOS CÍMEK ÉS TELEFONSZÁMOK

II. Kerületi Rendőrkapitányság	1024 Rómer Flóris u. 10.	346-1800, 346-1821, 346-1840
Közép-budai Tűzország	1021 Budakeszi út 45.	Tel.: 459-2301
II. Kerületi Egészségügyi Szolgálat	1027 Kapás u. 22.	Tel.: 488-7500
Készenléti Szolgálatok Pesthidegkúti Egyesülete	1029 Dombos utca 22. Ügyelet 0–24 óráig: 06 30 621-0342	kszp2@freemail.hu
ÜGYELETEK		
Gyermekorvosi ügyelet	1125 Diós árok 1–3. Szent János Kórház, 24-es épület Telefon: 212-5979	hétfő–péntek: 20.00–8.00, szombat–vasárnap: 24 órás ügyelet
Felnőttorvosi ügyelet	1022 Rét utca 3. Tel.: 202-1370	mindennap: 24 órás ügyelet
Fogorvosi ügyelet Stomatológiai Intézet	1088 Szentkirályi utca 40. Tel.: 317-6600	8.00–12.00, 14.00–18.00, 20.30–5.00 óra között

Hirdessen a Hidegkúti Polgárban!

A Hidegkúti Polgár a Budai Polgár melléklete, megjelenik 8000 példányban, havonta egyszer. Új hirdetőink az első hirdetésük árából 15% kedvezményt kapnak.

Méret	Színes	Fekete-fehér
1/1 (185×261 mm)	85 000 Ft + áfa	70 000 Ft + áfa
1/2 (185×129 mm, 91×261 mm)	45 000 Ft + áfa	40 000 Ft + áfa
1/4 (91×129 mm, 185×63 mm)	30 000 Ft + áfa	25 000 Ft + áfa
1/8 (91×63 mm, 44×129 mm)	20 000 Ft + áfa	15 000 Ft + áfa
1/16 (44×63 mm)	8000 Ft + áfa	7000 Ft + áfa

Hirdetésfelvétel a Hidegkúti Polgárba: a 316-3410-es telefon/faxszámon vagy a ludwig.dora@masodikkerulet.hu e-mail címen.

Ismét Klebelsberg Kuno Hét a Kultúrkúriában



Az arany ára, Bereményi Géza piaci játéka
– a Komáromi Jókai Színház előadása

Idén november 10–16. között rendezik meg a Klebelsberg Kuno Hét programsorozatot a Klebelsberg Kultúrkúriában.

NOVEMBER 10. HÉTFŐ

18.00: Jeges Ernő (1898–1956) festőművész kiállításának megnyitója. Megtekinthető december 2-ig a 10 és 18 óra között.

19.00 „...függök ezen a zord élet-párkányon...” – a Kolozsvári Állami Magyar Színház és a Szatmárnémeti Északi Színház Harag György Társulat közös produkciója. Szugyicky István Ady műveiből készült összeállítás a keresztmetszetben látatja Ady művészetét, Bogdán Zsolt, a Kolozsvári Magyar Színház vezető színésze tolmácsolásában.

NOVEMBER 11. KEDD

18.00: Ludmann Mihály A magyar építészet mesterei című könyvének bemutatója

18.30: Lechner Ödön és köre – Ludmann Mihály művészettörténetész előadása

19.30: Mesterkoncertek és fiatal művészek. Kölcsönhatások, avagy „Mester és Margariták” – Eckhardt Gábor rendhagyó zongorahangversenye kettő, négy illetve hat kézre. Zenei komolyságok (és komolytalanságok) a barokktól napjainkig. Közreműködik: Vida Mónika Ruth és Forró Fruzsina

NOVEMBER 12. SZERDA

19.00 Jókai Anna: Fejünk felől a tetőt. Ivancsics Ilona és Szintársai előadása. Rendező: Kőváry Katalin.

NOVEMBER 13. CSÜTÖRTÖK

11.00 Klebelsberg Kuno szobrának megkoszorúzása a Kultúrkúria kertjében

18.00 Hősök és hősi halottak Pesthidegkúton – dr. Czaga Viktória előadása

NOVEMBER 14. PÉNTEK

17.30 Klebelsberg-díjátadó és gálaműsor

18.00 Évfordulók nyomában – magyar verbunk. A Hubay Jenő Társaság estje

NOVEMBER 15. SZOMBAT

16.00 Ragyog a mindenség – a Kaláka együttes gyermekkoncertje.

17.30 Könyvbemutató – Kultúra nélkül nincs Magyarország. Ujváry Gábor és Vertel Beatrix Klebelsberg Kunóról szóló kötetének bemutatása

NOVEMBER 16. VASÁRNAP

18.00 Szentmise Klebelsberg Kuno lelki üdvéért az Ófalui templomban

19.00 Bereményi Géza: Az arany ára. Piaci játék – a Komáromi Jókai Színház előadása. Rendező: Bagó Bertalan

HIDEKGÜTI POLGÁR – A Budai Polgár Adyigeten, Budakeszi-erdőn, Budaligeten, Erzsébetligeten, Erzsébetteleken, Gercsén, Kőváron, Máriaremetén, Pesthidegkút – Ófalun, Petneházy-réten, Remetekertvárosban és Széphalmon terjesztett melléklete. Megjelenik 8000 példányban.

Felölös kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft., Balaton Balázs ügyvezető igazgató (balaton.balazs@masodikkerulet.hu)

Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., (tel./fax: 316-3410, szerkesztoseg@budaipolgar.hu)

Főszerkesztő: Tóth Ildikó (toth.ildiko@budaipolgar.hu),

Szerkesztők: Ludwig Dóra, Péter Zsuzsanna, Szabó Gergely – Munkatárs: Szentirmai-Zöld Máté – Fotó: Eisenmann József

Hidegkúti sportparádé civilekkel

Sport- és egészségmegőrző napot rendezett a nemrég átadott Pokorny József Sport- és Szabadidőközpontban a Hidegkúti Családi Iránytű Egyesület október 4-én. Az esemény fővédnöke Láng Zsolt polgármester volt.

Az egy éve alakult civil egyesület tavasszal szervezte meg a *Családi pikniket*, annak sikerén felbuzdulva döntöttek most úgy, hogy újabb közösségi programra invitálják a hidegkútiakat. Az október 4-ei rendezvény témája a sport és a szabadidő volt, helyszíne pedig a néhány hete átadott Pokorny József-központ. A sportparádén a Pesthidegkúton, illetve vonzáskörzetében működő sportegyesületek, valamint a sporttal, testmozgással, rehabilitációval, rekreációval és egészségmegőrzéssel foglalkozó szervezetek mutatkoztak be.

Kovács Ágnes, az egyesület elnöke a megnyitón elmondta: az esemény a sportágválasztás előtt álló gyerekeknek és a tagokat toborzó egyesületeknek egyaránt segítséget nyújt.

A Hidegkúton és a környező településeken működő sportklubok közül sokan részt vettek, és látogatók is szép számmal érkeztek a nap folyamán, a borongós idő ellenére. Az érdeklődők verseny- és szabadidős, valamint egyéni és csapatsportágakat próbálhattak ki a hegyikerékpározástól a lovaglásig, és a sifutástól a táncig. A vendégeket székelykáposztával és gujlyással várták.



– A pesthidegkúti civil egyesület tagjait a lakóhelyük iránti szeretet ösztönzi a helyieknek szóló, értékes programok szervezésére – hangsúlyozta köszöntő beszédében *Láng Zsolt* polgármester, aki reményét fejezte ki, hogy sok gyerek kiszabadul az íróasztal vagy a számítógép mögül, sportolási lehetőséget találva magának Hidegkúton.

Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, a II. kerület országgyűlési képviselője hangsúlyozta: jó látni, hogy a várakozásoknak megfelelően a II. Kerületi Önkormányzat hidegkúti sportfejlesztése élettel telik meg. Emlékeztetett arra, hogy a fővárosi kerületekkel összevetve is a városrészenkben valósult meg a legtöbb sportcélú beruházás az elmúlt időszakban.



II. kerület: a repülőtér területe maradjon a kirándulóké és sportolóké!

(Folytatás az első oldalról)

A Hármashatár-hegyi Repülőtér jogi helyzetének tisztázása a bíróság feladata. Lapunk megkérte az érdekelt feleket, vázolják álláspontjukat.

*

A terület jelenleg is állami tulajdonban van, a sportrepülőklub az ingatlanokat határozatlan időre szóló vagyonkezelési szerződés alapján használhatta. A szerződést a vállalat 2013 júliusában felmondta az egyesület szerint mondvcsinált okokra hivatkozva. A két fél jelenleg bírósági úton igyekszik igazának érvényt szerezni.

A sportklubnál állítják: lejárató kampány folyik ellenük, és a területen meg akarják szüntetni a repülést. Az MNV Zrt. szerint viszont a műegyetemi repülőklub nem bizonyult gondos gazdának: elhanyagolták a területet, nem végezték el a gyommentesítést, a természetvédelmi felügyelet idén tavasszal közel 9 ezer köbméter hulladékot talált a területen, ami miatt 150 milliós bírságot róttak ki.

– Álláspontunk nem változott, ezért elsődleges célunk továbbra is a jogszerűtlen állapot megszüntetése, és az országos jelentőségű védett természeti területek birtokának visszaszerzése annak érdekében, hogy azt a környéken élők, illetve a természetjárók, természetkedvelők rendezett állapotban vehessék birtokba – tájékoztatta a Hidegkúti Polgárt az MNV Zrt. kabinetje.

Hangsúlyozzák, hogy a vagyonkezelői jogviszony megszűnése miatti peres eljárás az ingatlanok birtokviszonyait is érinti. A nemzeti vagyonkezelő szerint – mivel a repülőklub az ingatlanok visszaadásától elzárkózott – az ingatlanok jövőbeli hasznosításával kapcsolatos érdemi intézkedések megtételére a birtokvita lezárását és az MNV Zrt. birtokba lépését követően kerülhet sor. A vállalat korábban úgy fogalmazott: nem terveznek fejlesztést, építkezést a területre, azt – rendezett állapotban – mielőbb vissza szeretnék adni a természetkedvelőknek.



*

A Hármashatár-hegyi Repülőteret a Műegyetemi Sportrepülő Klub megbízásából vezető Komlós Vilmos elmondta: az MNV Zrt.-vel nem tudtak jó kapcsolatot kialakítani az elmúlt években, semmiről sem akartak tárgyalni, csak megszüntetni a repülést. A II. kerületben és azon belül a Hidegkúton élők közül ugyanakkor sokaknak fontos a repülőtér sorsa.

– Petíciónkat a Hármashatár-hegyi Repülőtér megmentéséről eddig több mint kétezren írták alá, de visszajelzésekből tudjuk, ennél sokkal többet támogatják, hogy a terület a nyolc évtizedes hagyományt követve a repülősport céljait is szolgálja továbbra is – emlékeztetett Komlós Vilmos. – Nem lehet, hogy különféle állandók és valótlan állítások miatt megszűnjön a repülés. Meggyőződésünk, hogy a Natura 2000 besorolású természetvédelmi terület a repülőklub szakszerű állagmegővésének köszönheti jelenlegi jó állapotát.

A reptérvezető visszautasítja, hogy elhanyagolták, károsították a területet. Felhívta a figyelmet, hogy az MNV Zrt. sajtóban közzétett állításával ellentétben engedélyük volt a terület egyes részeinek szakszerű feltöltésére, karbantartására, ezért a környezetvédelmi hatóság visszavonta a

korábban kiszabott bírságot. Hozzátette: a nemzeti vagyonkezelő arról sem beszél, hogy az általuk megbízott vállalkozó akkor kezdte el a terület kaszálását, amikor a sportrepülőklub tagjai majdnem végeztek a néhány hét alatt hatalmasra nőtt fű nyírásával. Mint mondta, a terepet nem ismerő munkások nem rendelkeztek a szükséges engedélyekkel, ráadásul védett élőhelyeket vágtak le, de a Nemzeti Park felügyelete leállította a természetrombolást. Komlós Vilmos kiemelte: a műegyetemi repülőklub a kötelezettségeit mindenkor betartotta, a területet pedig nem kell visszaadni a természetbarátoknak, hiszen mindig is zavartalanul használhatta a lakosság. Felhívta a figyelmet arra, hogy a kérdéses terület 20 éve belterület – a szomszédos Erzsébetligettel együtt –, az ingatlan sorsa pedig jogilag rendezett, amit az MNV Zrt. nem akar figyelembe venni. Komlós Vilmos elmondta, hogy olyan információ is eljutott hozzájuk, ami szerint valakik a reptér közepén keresztül nagyfeszültségű vezetékét szeretnék átvezetni.

*

A két fél közötti vitáról – amelyre a II. Kerületi Önkormányzatnak nincs befolyása – a bíróság dönt hamarosan.

SZEG

Az építés lehetőségének teljes kizárása

A fogalmak értelmezésére, valamint a terület jogi helyzetének tisztázására felkértük Beszédes Ritát, a II. Kerületi Önkormányzat főépítészét, aki a következőket nyilatkozta:

– A köznyelvben használatos maradt a külterület–belterület-fogalom, amely kifejezéseket az építésség már nem használja. Helyettük a szakembe-

reknek már a „beépítésre szánt”, vagy „beépítésre nem szánt” megjelölést kell alkalmazniuk, a köznyelvben azonban továbbra is használják még a korábbi terminológiát.

A terület jelenlegi és jövőbeni jogi helyzete pedig a következőképpen fogalható össze. A Cenk utca Arad utca környéke egyrészt európai (Natura 2000),

másrészt budapesti (Budai Tájvédelmi Körzet) természeti védettség alatt áll. **Ez a terület a kerületnek beépítésre nem szánt területe**, ahol a kerületi városrendezési szabályzatunkban a turisztikai, illetve védett erdőövezeteket az **építés lehetőségének teljes kizárásával hoztuk létre**, így a telkek legnagyobb beépíthetősége 0%.

Kárpát-medencei energetikusok Pesthidegkúton

A Klebelsberg Kultúrkúria adott otthont a Magyar Energetikai Társaság (MET) által szervezett XVIII. Kárpát-medencei Magyar Energetikusok Szimpóziumának szeptember 25-én. A nemzetközi szakmai fórum a nemzeti összetartozást jelképező máriaremetei Szent Korona Dombnál zárult.



Immár harmadik alkalommal választotta Pesthidegkutat konferenciájának helyszínéül a MET. A Kárpát-medencei Magyar Energetikusok Szimpóziumán népzenei bevető után a szervezők nevében Korényi Zoltán, levezető elnök nyitotta meg a rendezvényt. Garbai László, a szervezet elnöke köszöntötte a résztvevőket, majd a társaság „Magyar Energetikáért” kitüntetését adta át Penninger Antal professzornak, a MET korábbi elnökének, Ujhelyi Gézának, a korábbi ügyvezető elnöknek és Vánca Józsefnek, a szimpózium főszervezőjének. Az önkormányzat képviselőjében pedig Csabai Péter, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elnöke üdvözölte a környező országokból és az itthonról érkezett közel száz vendéget. A társegyesületek képviselői mellett köszöntötte a résztvevőket a két védnök, Szász Jenő, a Nemzetstratégiai Kutató Intézet elnöke és Czigány Tibor professzor, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem Gépészmérnöki Karának dékánja is.

A nemzetközi szakmai esemény résztvevői idén is fontos témákat vitattak meg.

Napirendre került a Kárpát-medencei magyar műszaki felsőoktatás és az energetika európai helyzete, az energetikai együttműködési lehetőségek keresése Erdélyben és a megújuló energiaforrások hasznosításának, valamint a geotermikus energia hasznosításának lehetőségei. A szakértők foglalkoztak az Európai Unió belső villamosenergia-piac üzemi és kereskedelmi szabályzatával, valamint az épületek hőszigetelésének témájával is. Megismerhették a résztvevők a Paks II. atomerőművi beruházás aktuális fejleményeit, valamint a hazai „1 Falu- 1 MW Programot”.

Az 1991-ben alapított MET a hazai energetika megújításának szolgálatát és társadalmi támogatását tűzte ki fő feladatául. A szervezet azért dolgozik, hogy az ener-

getika területén kifejlesztett új eljárásokat, technológiákat és termékeket megismertesse, valamint hogy a környezetbarát nemzeti energiapolitika kialakítását és energetikával összefüggő nemzeti környezetvédelmi célokat elősegítse. Fontos szempontjuk az egységes magyar műszaki nyelv használatának ösztönzése, illetve a határokon átnyúló vállalkozások kiépítésének ösztönzése.

Az egész napos szimpóziumot követően az energetikai fórum résztvevői ellátogattak a máriaremetei templomkertbe a Szent Korona Dombhoz, ahol a résztvevők az összetartozás jelképeként elhelyezhettek egy-egy marék földet arról a magyarlakta területről, ahonnan a konferenciára érkeztek.

Odatették magukat a klébis diákok

A Klebelsberg Kuno Általános Iskola és Gimnázium ötfős, 12. osztályosokból álló csapata – Horváth Bálint, Izsák Bálint, Kenéz Botond, Poór Viktor és Winkler Bálint – Matusné Németh Eszter tanárral együtt július 20. és 24. között Brüsszelben járt. A kirándulásra a Barankovics István Alapítvány által szervezett, az Európai Unióról szóló Online Demokrácia Activity „face to face” fordulójának jutalmaként került sor.

Az *Odatesszük* nevű csapat hosszú utat tett meg – képletesen is – az Európai Parlamentben tett látogatásig. A tavasz folyamán több hónapig tartó versengés folyt

17 magyarországi és határon túli magyar középiskola csapatai között. Ennek során a diákoknak tanúságot kellett tenniük szervezőkészségükről, kreativitásükről, a környezetük iránti elkötelezettségükről és nem utolsósorban technikai tudásükről is. Munkájukat ezekben a hónapokban sokan segítették: diáktársaik, tanáraik, a II. Kerületi Önkormányzat tagjai és munkatársai – többek között Schanda Tamás és Skublicsné Manninger Alexandra képviselők, Szentirmai-Zöld Máté önkormányzati referens, Beszedes Rita főépítész –, helyi lakosok, például Harmati Szilárd építész,

illetve intézmények, köztük a Sarepta Idősek Otthona *Jegesi Zoltánné* otthonvezető irányításával, valamint a Budai Polgár szerkesztősége.

Ennek a segítségnek is köszönhető az, hogy a Klebelsberg Kuno Általános Iskola és Gimnázium csapata az online forduló után bejutott a hat legjobb csapat közé. A döntőbe jutott tanulók július 6. és 9. között Csillebércen az ODA Buda tábor keretében mérköztek meg egymással a fődíjért, a brüsszeli utazásért.

A tábor során a versenyzőknek sokszínű feladatokkal kellett megbirkózniuk. Voltak azonnal megoldandó, tudást mérő feladatok, és olyanok is, amelyek hosszabb felkészülést igényeltek, mint például a színdarabkészítés, szónoklat, megadott témájú fényképek készítése, blogszerkesztés. A feladatok mellett a versenyzőknek lehetőségük volt az Alkotmánybíróság meglátogatására is, amelynek munkáját *Paczolay Péter*, az AB elnöke mutatta be nekik. A négy napos verseny végén az *Odatesszük* csapatnak fantasztikus hajrával sikerült az 1. helyet megszereznie, és győztesként Brüsszelbe utaznia.



A csapat az Európai Parlament üléstermében

A BARANKOVICS ALAPÍTVÁNY munkatársainak köszönhetően felejthetetlen napokat tölthetett a győztes csapat Belgiumban. Az Európai Parlamentben a magyar képviselők egy csoportjával találkozhattak, a Parlamentárium interaktív kiállításán megismerkedhettek az Európai Unió történetével, jártak orosz tengeralattjárón, a bátrabbak fürdöttek az Északi-tengerben, és Brugge Világörökséghez tartozó utcáit is bebarangolhatták.



Fotó: FORRÉNY

Klebelsberg Kuno oktatáspolitikáját a nagyarányú analfabetizmus elleni harcát és a népiskolák építését az a cél vezérelte, hogy ezzel megteremtse a társadalom széles és biztos alapját.

A kultuszminiszter azt vallotta, hogy a kultúra az ország legnagyobb fegyvere, amelyre bátrabban lehet számítani mind a társadalmi, mind a gazdasági fejlődés tekintetében: „A gyermek kultuszát Angliában és Amerikában nemzeti hivatássá tették. Én tanuló és szorgalmas, de amellett játékos magyar gyermeket akarok. Mert csak játékos, eleven magyar gyermekből lehet derűs, dolgos magyar férfi, aki vállalkozását s az élet nagy kötelességeit emelt fővel, mosolyogva és nem elkeseredéssel vállalja. [...] én a magyar oktatótól, kezdve a kis óvónőn fel az egyetemi tanárig, megkövetelek egyet: ne csak tanítsa, hanem szeresse a magyar gyermeket.”

Klebelsberg már az első világháború alatt kidolgozta Magyarország népiskolai hálózatának kiépítési programját, a megvalósításra azonban csak később kapott engedélyt és anyagi lehetőséget: az elemi iskolák új típusáról a népiskolák létesítéséről szóló 1926. évi VII. törvénycikk rendelkezett. A törvény négy kilométer sugarú körzeteket jelölt ki – ha egy ilyen körzetben legalább húsz család vagy harminc tanköteles gyermek lakott, akkor iskolát kellett oda építeni. Kötelezték a nagybirtokosokat is, hogy földterületük egy körzetében pénzzel támogassák az építkezést.

„Éppen most támadnak engem odabent, hogy kastélyokat építék iskolának a tanyán. Túl szépek az iskoláim. Menjenek ki az urak

külföldre, Angliába, Svájcba, Németországba: mindenütt pazar iskolaépítési kultusz van. Én is azt akarom, hogy a faluban a legszebb ház az iskola legyen, hogy tanuljanak ízlést, s tanulják megbecsülni s tisztelni az iskolát! S hogy a gyerek ne féljen azoktól a börtönszerű épületektől, hanem legyen kedve bemenni az iskolába, és jól érezze magát” – idézte Az Est 1927. május elsejei számában Móricz Zsigmond Klebelsberg Kuno szavait.

A hidegkúti Magyar Királyi Elemi Népiskola „elegáns”, mégis praktikus épülete egyszerű, természetes anyagokból készült, és teljes mértékben tükrözte a kultuszminiszter kívánságát. A magasföldszintes, oldalfolyósós, L alakú iskola fogadóterébe boltíves, osztott üvegezésű ajtón keresztül juthattak be a gyerekek. A szimmetriát két ugyanilyen kialakítású ablak biztosította. A magasan rakott terméskő lábazat és a bejárathoz vezető kecsesen ívelt mellvédkorlát a mai napig megmaradt.

Az alapincézett, ötblakos tantermi rész ablakai ritmusosan követték egymást – ezt a tanítói szobák kicsit visszahúzott tömege zárta le, szélesebb, de kisebb ablakokkal. Az épület szépségét a finoman „barokkos” hangulat adta. A harmonikus kialakítású homlokzat és az oromfalas, kontyolt nyeregtető szinte otthonos külsőt kölcsönzött az elemi iskolának. Födém szerkezete borított gerendás volt: a méterenként elhelyezett párhuzamos fagerendákat nemcsak a padlástér felől, hanem alul is deszkákkal fedték, így nem látszott a mennyezeten a tartószerkezet. Az iskola tantermei és szobái hajópadlósak voltak, a boltozatos átjárókba pallótokos ajtókat építettek.

A Kossuth Lajos utca 15–17. alatt felépült „Pesthidegkút-Széphalomi” Elemi Népiskolának Klebelsberg Kuno egy zászlót ado-

mányozott. Az iskola, illetve a zászló avatásakor az alapításban résztvevők és az anyagi támogatók elnyerték egy-egy „zászlószög” felszegezésének jogát. Az elsőt személyesen a kultuszminiszter ütötte be, majd így került a többi név is kis címerpajzsokon a zászló rúdjára. Az egyik zászlóánya a Hidegkúton sokak által ismert és szeretett Kató néni, Thalwieser Katalin édesanyja volt, és Kató néni is ott állt az avatási ünnepségen kislányként édesanyja mellett.

A második világháború alatt a zászló elkallódott, és csak a hetvenes években bukkant rá a pincében az iskola gondnoka. Mivel nem tudta, mit csináljon vele, az általános iskola konyháján dolgozó, vallásos szemléletéről ismert Heiny Károlyné Marikára bízta, hogy ő vigyázzon rá, amíg méltó helyét meg nem találják.

Marika néni húsz évig gondosan őrizte a relikviát, ekkor az épületet az Ökumenikus Iskola kapta meg, Marika néni pedig megbizonyosodva róla, hogy az újonnan létesített intézményt a klebelsbergi keresztény szellemiségben fogják működtetni, 1992-ben átadta nekik a zászlót. Az Iskolaszék Egyesület Füzes Andreával restauráltatta, majd az időközben a Községház utcába költözött iskola aulájában helyezték el.

Az iskolát 1958 nyarán újították fel először. Jankó Kálmán építész kettős válaszfalal megosztotta a tantermetek, a kibontott ajtókat boltozatát kiegyenesítették, az újakat felülvilágítóval készítették el. A műleírásban azt is rögzítették, hogy „sima vakolás, utána háromszori fehér meszelés, ajtók barnára mázolja.” A négy tantermes iskolát 1990-ben egy másik L alakú szárnyal és emelettel bővítették. Jelenleg a Pesthidegkúti Waldorf Iskola bérlti a II. Kerületi Önkormányzattól.

VERRASZTÓ GÁBOR



Örömpörkölt – főzőverseny a Német Házban

A verseny szót akár el is hagyhatnánk beszámolóinkból, hiszen a Német Önkormányzat hagyományos, minden évben megrendezésre kerülő eseménye sokkal inkább hasonlít egy örömteli közös főzésre, amelynek résztvevői szinte családtagként számíthatnak egymásra.

Derős hangulatban érkeztek a csapatok idén is szeptember utolsó szombatjának délelőttjén a Gazda utcai domboldalra, és a Német Ház lejtős nadrágszíj telkén sorban állították fel a bográcsokat: 10 óra 8-10 helyen is rotyogott már az étel. A feladat, a megfőzendő étel a körömpörkölt volt. Eme különlegesség megfőzése igen lassú művelet, legalább 3 óra szükségeltetik hozzá (közben sűrűn kell kevergetni, és a kóstogatás elkerülhetetlen). Van tehát bőven idő a többiek kondérijába is belesni, mindenkiel szót váltani, az otthonról hozott finomságokat, a házi készítésű süteményeket, pogácsákat és tüzes vizeket körbekerestolgatni.

A jó körömpörköltnek sűrű, ragadós a leve, a hús szinte lefoszlik a csontól. Ezt

az ételt csak családi körben vagy jó barátok között lehet fogyasztani, mert nem létezik igazán kulturált fogyasztási módja. Van, aki borral, édes vagy csípős paprikával, esetleg csülökkel, pacallal gazdagította, a végeredményt mindenki jóízűen fogyasztotta.

A Német Ház udvarára betért *Láng Zsolt* polgármester is, hogy jó munkát kívánjon, és elbeszélgesse kicsit az egybegyűttekkel. A kötetlen beszélgetést követően, *Dézsiné Überhardt Katalin*, Német Önkormányzati elnök vezetésével a polgármester a tájház gyűjteményét, képeit és kiállított helytörténeti tárgyait, néprajzi emlékeit is megtekintette, miközben szó esett a német nemzetiségi gyökerek ápolásának aktuális teendőiről, nehézségeiről is.

Az öttagú zsűri, amelyet *Skublicsné Manning Alexandra* önkormányzati képviselő háziasszonyi szakértelme is erősített, úgy döntött végül, hogy a legügyesebben és legeredményesebben *Kabainé Gungl Éva* és *Berger Bernát* forgatta a bográcsban a fakanalat.

SZENTIRMAI-ZÖLD

HOL-MI-VÁSÁR A KULTÚRKÚRIÁBAN. NOVEMBER 22-ÉN szombaton 9–12 óra között tartják az év utolsó bolhapiacát a Klebelsberg Kultúrkúria Vinotékájában (1028 Templom utca 2–10.) a Budaligeti Polgári Kör. Helyfoglalás – mint mindig – 8 és 9 óra között, asztalt 9 óráig tudnak biztosítani. További információ és jelentkezés: Simon Imre, tel./fax: 376-9325, mobil: 06 30-997-4912, 06 20 328-6585, e-mail: imericus3@t-online.hu.

Termelői piac Máriaremetén

Máriaremetén legközelebb **OKTÓBER 25-ÉN**, 7–12 óra között tartanak termelői piacot a Cserkészház kertjében (1029 Hímes u. 3.). A piacra látogatók gazdag áruválasztékból válogathatnak, valódi piaci hangulatban. A vásárlás mellett beszélgetésre is juthat idő a termelők portékáiból összeállított kínálóasztal mellett. Szilágyi Zsolt, a máriaremetei helyi piac üzemeltetője és segítői felhívják a figyelmet: aki hazai termékeket vásárol, az a hazai családokat segíti.

Ágnes Gyógymasszázs
GYÓGYÍTÓ ÉRINTÉS



Stresszoldó és közérzetjavító
gyógymasszázs,
harmonikus környezetben.

1028 Budapest,
Máriaremetei út 38.
Előjegyzés: +36 30/4545 120
www.agnesgyogymasszazs.hu

Zenei esték a Kultúrkúriában

A Klebelsberg Kultúrkúria az őszi folyamán számos, nagy érdeklődésre számító zenés műsorra invitálja a művelődési központ látogatóit.

Az *Operairodalom gyöngyszemei* című sorozat évek óta töretlen népszerűséggel zajlik a városrészi operakedvelői körében. A havonta egy alkalommal jelentkező operadélutánon a műfaj legkitűnőbb képviselőivel és legnagyobb hangjaival találkozhatnak a nézők – ha nem is élőben. Az operafelvételek levetítése előtt dr. Langermann István tart minden alkalommal ismeretterjesztő bevezető előadást.

Richard Strauss születésének 150. évfordulója előtt tiszteleg a sorozat novemberi darabja. **NOVEMBER 2-án** a zeneszerző *Az árnyék nélküli asszony* című darabját a Salzburgi Fesztivál előadásaként a Bécsi Filharmonikusok részvételével vetítik le. Karmester: Solti György.

Az idei utolsó alkalom **DECEMBER 7-én** lesz, amikor egy igazi gyöngyszemmel várják az operarajongókat. Mascagni *Parasztbecsület* és Leoncavallo *Bajazzók* című operáit a milánói Scala művészeinek tolmácsolásában hallgathatják meg a Kultúrkúria látogatói. A felvételt Franco Zeffirelli rendezésében és Georges Pretre vezényletével láthatjuk, főszerepben Plácido Domingóval.

A programok minden alkalommal 15 órakor kezdődnek, a belépés díjtalan.

OKTÓBER 26-ÁN 19 órától a Dalnokklub várja régi és új látogatóit. A házigazda trió – Radványi Balázs, Balog Péter, Lányi Adél – vendége ezúttal Silye Jenő zeneszerző, egyházi könnyűzenész lesz. A muzikus már 15 éves korában nagykórusban énekelt, de a beatzene is nagy hatással volt rá, ezért elkezdett gitározni. 1967-ben, húszévesen írta első dalát (Hol van a szeretet?), 1970-től pedig gitárzenével kísért fiatal énekeseket a kismarosi plébánián, ahol saját költeményeket adtak elő.

Az elmúlt évtizedekben több száz dalt írt. 1997-ben zenekarával a Petőfi Csarnokban adott jubileumi koncertet 50. születésnapja alkalmából. 2010. október 23. alkalmából megkapta a Magyar Köztársasági Érdemrend tisztikeresztje kitüntetését.

Futball, tenisz és pétanque Hidegkúton

Pokorny József Sport- és Szabadidőközpont – ÖNNEK, NEKED, NEKÜNK



Nyitva: minden nap, 7:00-21:00 Telefon: 06 20 282-3346
Honlap: www.pokornysportkozpont.hu
FOGLALÁS: palyafoglalas@pokornysportkozpont.hu

Szeptember elsején nyitotta meg kapuit a Pokorny József Sport- és Szabadidőközpont. Akkor még csak a futballpályát adták át, de azóta a közösségi tér és a teniszpályák is üzemelnek.

A hidegkúti polgárok fejében még Szabadság utcai pályaként él a nemrégiben a Hidegkúti Sport Club egykori elnökéről elnevezett Pokorny József Sport- és Szabadidőközpont, amelynek fő célja, hogy elevenen kivegye a részét a terület és a régió sportéletéből.

A HSC focicsapata itt tartja az edzéseit, és itt játsszák hazai mérkőzéseiket; illetve nálunk működik Gáspár Petra tenisziskolája. Központunk viszont nem csak a szervezett, egyesületi sportokra fókuszál: három vadonatúj, műfüves futballpályánk (amelyek közül az

egyik sátorfedést kap október közepétől márciusig), és szabvány méretű nagypályánk télen is bérelhető, akárcsak teniszpályáink, amelyek közül kettőt szintén téliestünk.

Pályáink kivilágíthatóak, így estére is szervezhető meccsek, sőt a nagypálya mellett egy 150 fős lelátóról szurkolhatnak a nézők.

Közösségi területünkön (amelyet ingyen és bérmentve bárki használhat) egy pétanque- és egy futballpályát, egy futókört, köztéri fitneszgépeket és pingpongasztalokat találhatnak – amennyiben kéri, a központ pétanque-készletet és pingpongütöket is biztosít a játékhöz.

Weboldalunk hamarosan rajtra kész, foglalási rendszerünk így online is elérhetővé válik, a honlappal

FOCIPÁLYA BÉRELETI DÍJAK (bruttó árak, 1 óra időre értendő)

	Kispálya/fedett kispálya	Nagypálya
07.00–10.00	7000 Ft/11 000 Ft	11 000 Ft
10.00–16.00	8000 Ft/12 000 Ft	12 000 Ft
16.00–22.00	9000 Ft/13 000 Ft	14 000 Ft
Hétfőig 07–22.00	8000 Ft/12 000 Ft	13 000 Ft

BÉRELETI DÍJAK NAGYPÁLYÁS MÉRKŐZÉSEK IDEJÉRE

20 000 Ft/mérkőzés	(90 perces mérkőzések)
17 500 Ft/mérkőzés	(80 perces mérkőzések)
15 000 Ft/mérkőzés	(70 perces mérkőzések)

TENISZPÁLYA BÉRELETI DÍJAK (bruttó árak, 1 óra időre értendő)

	Szabadtéri pálya	Fedett pálya
06.00–10.00	2400 Ft	3800 Ft
10.00–16.00	2200 Ft	3600 Ft
16.00–22.00	2600 Ft	5000 Ft
Hétfőig 06.00–22.00	2100 Ft	3500 Ft

A pályák világítási idejére 10% felárat számolunk fel a bérleti díj felett. Az öltözőket elfoglalni 15 perccel a bérleti idő előtt, elhagyni pedig a bérleti időt követő 30 perccel belül kell.

együtt pedig a mobil alkalmazásunkat is kiengedjük az éterbe. Szeretnénk, ha minél többen látogatnának el hozzánk, és élveznék az új központ adta modern és profi szolgáltatásokat.

Hívallásunk szerint a sport kellemesen fárasztó kikapcsolódás, amely ellazítja és feltölti az embert. Töltődjenek fel nálunk, odakint a szabad levegőn!

Mit tehetünk egészségünkért? avagy Sókuckó Hidegkúton

Lassan 3 éve működik Hidegkúton a BioSókuckó névre hallgató szószoza. A szószoza a GELI Szolgáltatóház 1. emeletén egy háromgyermekes anyuka működteti, aki hisz abban, hogy természetes módon, a sókuckó használatával **csökkenthető a felső légúti megbetegedések száma**, illetve ha már elkaptunk valamilyen köhögős, náthás betegséget, **könnyebben gyógyulhatunk ki belőle.**

– Szerencsére egyre többen gondolják így, egyre több édesanya hozza el hozzánk gyermekét, sőt sokan gyermek nélkül is ellátogatnak a Sókuckóba.

A gyermekek nagyon szeretnek a sóhomokozóban játszani, eközben észrevétlenül erősödik az immun-

rendszerük, játék közben az alsó- és felső-légutak tisztulnak, a váladék is könnyebben eltávozik. Két szószozában tudjuk vendégeinket fogadni, van egy nagy sóhomokozós, és egy kisebb relax-szobánk, így nem okoz gondot, ha egyszerre többen jönnek, bár a telefonos bejelentkezés megkönnyíti a zsúfoltság elkerülését.

Egyre több foglalkozást, kényeztetést tudunk vendégeinknek ajánlani. Minden szerdán Sünizeneivel Nóri várja a legkisebbeket, van már **láb torna** foglalkozásunk kicsiknek, nagyoknak. Felnőtteknek **talpmasszázs**, **holisztikus fejmasszázs**, **arctornát**, **flabélost** ajánlunk. Nyár óta **jobb agyféltekét segítő rajztanfolyamok** is tartunk.

Várunk mindenkit szeretettel!



BioSókuckó

(GELI Szolgáltatóház 1. emelet,
1028 Bp., Pesthidegkút, Kővári út 1-7.,)
tel.: 06 1 952 2984, 06 30 299 4776

A sókuckó rendszeres használata segíti felkészülni immunrendszerünket a tavasztól őszi (március-október) tartó allergia-szezonra, valamint a téli (november-február) megbetegedésekre.

www.bioso.hu, <https://www.facebook.com/BioSokucko>

**A kupon
40 %
kedvezményre
jogosít***

* 40 % kedvezmény egyszeri alkalommal a Sókuckóban talpmasszázs, láb torna vagy sókuckó használat esetén

